

# Informazioni sui segmenti Traffico viaggiatori, Traffico merci, Infrastruttura, Settori centrali

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Rapporto di gestione / Ferrovie federali svizzere**

Band (Jahr): - **(2002)**

PDF erstellt am: **21.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Informazioni sui segmenti Traffico viaggiatori, Traffico merci, Infrastruttura, Settori centrali.

Conti economici per il periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre.

Miloni CHF	Traffico viaggiatori		Traffico merci		Infrastruttura	
	2002	2001	2002	2001	2002	2001
<b>Reddito di esercizio</b>						
Redditi da traffico	1 936,8	1 850,9	1 075,8	1 151,5	604,2	705,4
Indennizzi	507,3	539,1	18,3	16,0	92,0	82,3
Redditi locativi immobili	3,0	2,0	4,5	1,1	325,4	308,2
Ricavi complementari	425,8	317,4	119,4	128,0	393,5	407,5
Altri ricavi	82,3	12,5	27,1	6,0	46,8	6,5
Prestazioni proprie	119,2	94,7	69,2	67,7	345,9	373,4
Contributi federali per l'infrastruttura	16,2	8,7	0,0	0,0	1 290,8	1 216,7
Diminuzione del reddito	-99,4	-113,6	-20,7	-71,6	6,5	-7,1
Ripartizione Settori centrali	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Totale Reddito di esercizio</b>	<b>2 991,2</b>	<b>2 711,9</b>	<b>1 293,6</b>	<b>1 298,7</b>	<b>3 105,0</b>	<b>3 092,9</b>
<b>Spese di esercizio</b>						
Spese per il materiale	-233,5	-191,6	-141,7	-115,7	-151,8	-142,9
Spese per il personale	-1 262,1	-1 154,9	-563,6	-539,4	-1 107,2	-1 076,4
Altre spese di esercizio	-914,1	-876,5	-547,1	-618,6	-698,5	-788,8
Ammortamenti su investimenti materiali, finanziari e immateriali	-335,3	-315,3	-84,4	-82,4	-724,8	-599,4
Spese d'investimento non attivabili	-28,1	-6,6	-1,3	-1,5	-292,1	-260,3
Ripartizione Settori centrali	-44,8	-29,8	-27,8	-17,4	-49,2	-34,9
<b>Total Spese di esercizio</b>	<b>-2 817,8</b>	<b>-2 574,6</b>	<b>-1 365,8</b>	<b>-1 375,0</b>	<b>-3 023,6</b>	<b>-2 902,7</b>
<b>Risultato di esercizio</b>	<b>173,4</b>	<b>137,3</b>	<b>-72,2</b>	<b>-76,3</b>	<b>81,4</b>	<b>190,2</b>
Risultato vendita attivo fisso	2,3	0,4	0,9	0,1	47,7	28,7
Reddito straordinario	10,0	25,9	0,0	8,6	22,5	1 230,4
Spesa straordinaria	0,0	-6,1	-2,5	0,0	-2,0	-1 263,7
Chance	0,0	0,0	0,0	0,0	-5,9	-6,3
Ripartizione Settori centrali	0,0	4,3	0,0	2,6	0,0	5,1
<b>EBIT</b>	<b>185,7</b>	<b>161,8</b>	<b>-73,8</b>	<b>-65,0</b>	<b>143,6</b>	<b>184,4</b>
Reddito finanziario	17,5	42,8	3,7	7,6	29,0	33,7
Oneri finanziari	-62,4	-115,9	-5,6	-5,0	-29,1	-75,2
Ripartizione Settori centrali	-31,2	-8,9	-19,6	-5,2	-34,6	-10,4
<b>Perdite/utile al lordo delle imposte</b>	<b>109,6</b>	<b>79,8</b>	<b>-95,4</b>	<b>-67,6</b>	<b>108,9</b>	<b>132,5</b>
Imposte	-0,2	0,0	-1,1	-0,2	-1,9	-1,8
Quote di minoranza	4,3	0,6	0,3	-0,2	-0,5	-0,6
<b>Perdite/utile del gruppo</b>	<b>113,7</b>	<b>80,4</b>	<b>-96,1</b>	<b>-68,0</b>	<b>106,5</b>	<b>130,1</b>

Settori centrali		Eliminazioni		Totale FFS	
2002	2001	2002	2001	2002	2001
0,5	0,5	-700,3	-788,6	2 917,1	2 919,7
0,0	0,0	0,0	0,0	617,6	637,4
1,1	0,7	-54,3	-49,0	279,6	263,0
343,9	316,2	-694,5	-629,1	588,0	540,0
17,7	20,8	-22,4	-20,6	151,5	25,2
4,1	40,8	10,9	0,0	549,4	576,6
0,0	0,0	0,0	0,0	1 306,9	1 225,4
-3,2	-0,5	30,6	36,9	-86,2	-155,9
127,7	82,1	-127,7	-82,1	0,0	0,0
<b>491,7</b>	460,6	<b>-1 557,7</b>	-1 532,5	<b>6 323,9</b>	6 031,4
-4,4	-7,4	65,1	12,6	-466,3	-445,0
-330,9 <sup>1</sup>	-145,1	59,1	60,6	-3 204,6	-2 855,2
-288,7	-284,8	1 310,6	1 375,2	-1 137,9	-1 193,5
-35,2	-5,6	0,0	0,0	-1 179,7	-1 002,7
-4,5	-22,9	1,5	2,0	-324,4	-289,3
0,0	0,0	121,7	82,1	0,0	0,0
<b>-663,6</b>	-465,8	<b>1 558,0</b>	1 532,3	<b>-6 312,9</b>	-5 785,7
<b>-171,9</b>	-5,2	<b>0,3</b>	-0,3	<b>11,0</b>	245,7
60,3	117,9	0,0	0,0	111,2	147,1
1,1	126,6	-10,0	-8,1	23,6	1 383,4
-12,0	-41,0	10,0	8,1	-6,5	-1 302,7
-11,4	-15,5	0,0	0,0	-17,3	-21,8
0,0	-12,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>-133,8</b>	170,8	<b>0,3</b>	-0,3	<b>122,0</b>	451,7
158,2	242,8	-68,6	-183,6	139,8	143,3
-245,6	-266,4	68,7	183,6	-274,0	-278,9
85,5	24,5	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>-135,7</b>	171,7	<b>0,3</b>	-0,3	<b>-12,2</b>	316,1
-0,2	-0,1	0,0	0,0	-3,3	-2,1
-0,5	0,3	0,0	0,0	3,5	0,1
<b>-136,4</b>	171,9	<b>0,3</b>	-0,3	<b>-12,0</b>	314,1

<sup>1</sup> incl. 183 milioni di CHF assegnazione accantonamento RPC 16